

Uputstvo  
za upotrebu  
Mašina za sušenje  
veša sa toplotnom  
pumpom



HD80-A2939  
HD80-A2939S  
HD90-A2939  
HD90-A2939S  
HD100-A2939  
HD100-A2939S  
HD90-A3939  
HD90-A3939S

SR

**Haier**

## Hvala vam što ste kupili Haier proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći u bezbednoj i pravilnoj instalaciji, svakodnevnoj upotrebi i održavanju.

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga koristite radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.

### Bezbednosna napomena



**Upozorenje!** – važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti



Informacije o životnoj sredini

### Odlaganje



Ova oznaka na proizvodu, dodatnom priboru ili dokumentaciji ukazuje na to da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva na kraju radnog veka.

Da biste izbegli moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove predmete od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih na odgovoran način kako biste doprineli održivom ponovnom korišćenju materijalnih resursa.

Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojim lokalnim vlastima za detalje o tome gde i kako mogu da odlože ove artikle radi ekološki prihvatljive reciklaže. Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču i provere uslove kupoprodajnog ugovora.

Ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor ne smeju da se mešaju sa drugim komercijalnim otpadom za odlaganje.



### UPOZORENJE!

#### Opasnost od povrede ili gušenja!

Isključite uređaj iz napajanja. Da biste osigurali bezbednost prilikom odlaganja stare mašine za sušenje veša, izvucite utikač iz utičnice, isecite kabl za napajanje i uništite ga zajedno sa utikačem. Da biste sprečili da se deca zatvore u mašini, slomite šarke vrata ili bravu vrata.



### UPOZORENJE!

Uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za uključivanje/isključivanje, kao što je tajmer, niti da se priključuje na kolo koje redovno uključuje i isključuje komunalno preduzeće.

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1 - Bezbednosne informacije..... | 4  |
| 2 - Slike za instalaciju .....   | 7  |
| 3 - Namena.....                  | 8  |
| 4 - Opis proizvoda .....         | 9  |
| 5 - Kontrolna tabla.....         | 10 |
| 6 - Programi .....               | 13 |
| 7 - Potrošnja .....              | 14 |
| 8 - Predlozi i saveti .....      | 15 |
| 9 - Svakodnevna upotreba .....   | 17 |
| 10 - Održavanje i čišćenje ..... | 21 |
| 11 - Rešavanje problema .....    | 23 |
| 12 - Instalacija.....            | 25 |
| 13 - Tehnički podaci .....       | 27 |
| 14 - Korisnički servis .....     | 28 |



## UPOZORENJE!

### Pre prve upotrebe

- ▶ Uverite se da nema oštećenja prilikom transporta.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i držite van domašaja dece.
- ▶ Uvek pomerajte uređaj uz pomoć najmanje dve osobe jer je uređaj težak.

### Svakodnevna upotreba

- ▶ Uređaj mogu koristiti deca koja imaju najmanje 8 godina ili više, kao i osobe čije su fizičke, čulne i mentalne sposobnosti do neke mere ograničene, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da ih neko nadgleda ili usmerava kako da na bezbedan način koriste uređaj i da razumeju opasnosti koje postoje.
- ▶ Držite decu mlađu od 3 godine dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Deca ne treba da se igraju uređajem.
- ▶ Pobrinite se da prostorija bude suva i dobro provetrena. Temperatura okoline treba da bude između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacione otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ Područje oko mašine za sušenje veša treba da bude bez prašine i vlakana.
- ▶ Pre upotrebe uređaja, pobrinite se da se u njemu nalazi samo veš i da u njemu nema kućnih ljubimaca ili dece.
- ▶ Mrežni utikač dodirujte samo suvim rukama i nemojte dodirivati niti koristiti uređaj ako ste bosi ili imate mokre ruke ili stopala
- ▶ Ne sušite neoprane artikle u mašini za sušenje veša.
- ▶ Pazite da ne stavite više od nominalnog opterećenja.
- ▶ Izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice iz džepova.
- ▶ Nemojte koristiti niti skladištiti zapaljive sprejeve ili zapaljivi gas u neposrednoj blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete, ili izvore toplote ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom isključivanja uređaja iz struje povucite za utikač a ne za kabl.
- ▶ Ne dodirujte zadnju stranu i bubanj tokom rada, oni su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sledećih artikala
  - ▶ Artikli koji nisu oprani.
  - ▶ Artikli koji su kontaminirani zapaljivim supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, nafta, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, voskovi, sredstva za uklanjanje voska ili druge hemikalije. Isparenja mogu izazvati požar ili eksploziju. Artikli koji su zaprljani supstancama, kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak i sredstva za uklanjanje voska, treba oprati u vrućoj vodi sa dodatnom količinom deterdženta pre nego što se osuše u mašini za sušenje veša.
  - ▶ Artikli kao što su penasta guma (lateks pena), kape za tuširanje, artikli sa gumenom podlogom i odeća ili jastuci sa jastučićima od penaste gume ne treba sušiti u mašini za sušenje veša.
- ▶ Nemojte piti kondenzovanu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez filtera za vlakna ili filtera kondenzatora ili sa oštećenim filterom.
- ▶ Imajte na umu da se poslednji deo ciklusa sušenja odvija bez zagrevanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da su preostali delovi odeće na temperaturi koja ih ne oštećuje.
- ▶ Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada neko duže vreme. Ako je neophodno duže odsustvo, ciklus sušenja mora da se prekine isključivanjem i isključivanjem iz napajanja.
- ▶ Nemojte isključivati uređaj dok se ciklus sušenja ne završi, nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se distribuirala toplota.
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i bezbednosti.

**Održavanje / čišćenje**

- ▶ Pobrinite se da deca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja pre obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.



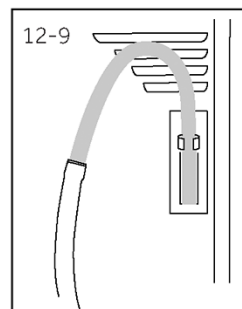
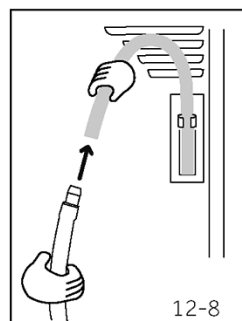
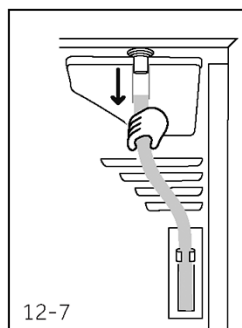
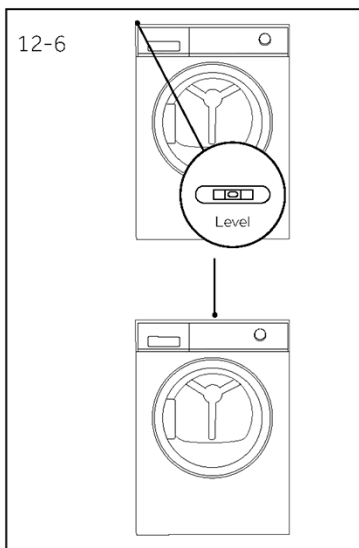
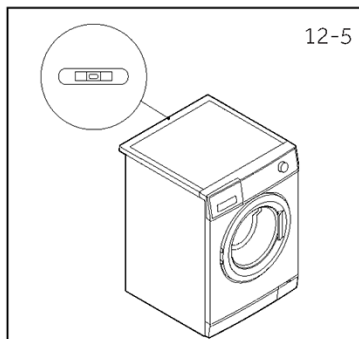
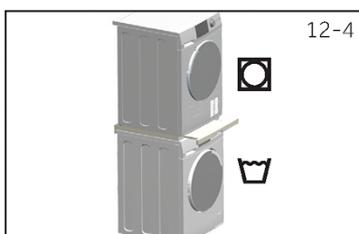
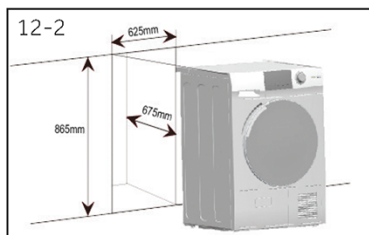
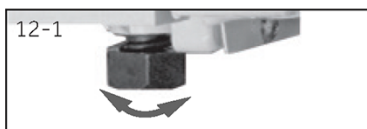
## UPOZORENJE!

### Održavanje / čišćenje

- ▶ Očistite filter za vlakna i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE).
- ▶ Nemojte koristiti vodeni sprej ili paru za čišćenje uređaja.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske hemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ukoliko je glavni električni kabl oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- ▶ Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ako je potrebna popravka, obratite se našem korisničkom servisu.

### Instalacija

- ▶ Postavite mašinu na mesto koje omogućava potpuno otvaranje vrata. Ne postavljajte mašinu za sušenje veša iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani u odnosu na vrata mašine za sušenje veša jer to ograničava potpuno otvaranje vrata.
- ▶ Postavite uređaj na dobro provetreno, suvo mesto.
- ▶ Nikada ne postavljajte uređaj na otvorenom na vlažnom mestu ili na mestu gde postoji rizik od curenja vode, kao što je ispod ili u blizini sudopere. Ako dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite da se mašina prirodno osuši.
- ▶ Postavite ili koristite uređaj samo na mestu gde je temperatura iznad 5 °C.
- ▶ Ne stavljajte uređaj direktno na tepih, ili blizu zida ili nameštaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj mrazu, toploti ili direktnoj sunčevoj svetlosti, ili oko izvora toplote (npr. peći, grejalice).
- ▶ Uverite se da su električni podaci na pločici sa podacima u skladu sa mrežnim napajanjem. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte koristiti adaptore sa više utikača i produžne kablove.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabl i utikač. U slučaju oštećenja, zamenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj mora da bude uzemljen.
- ▶ Samo za Veliku Britaniju: Kabl za napajanje uređaja je opremljen utikačem sa 3 priključka (uzemljenje) koji odgovara standardnoj utičnici sa 3 priključka (uzemljenje). Nikada nemojte odseći ili demontirati treći priključak (uzemljenje). Nakon instalacije uređaja, utikač treba da bude dostupan.



## Namena

Ovaj uređaj je namenjen za sušenje artikala koji su oprani u vodenom rastvoru i koji su označeni na etiketi proizvođača kao pogodni za sušenje u mašini za sušenje veša.

Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Upotreba koja nije namenjena može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

## Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahteve svih važećih direktiva EC sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji predviđaju CE oznaku.

## Napomena

Uređaj sadrži fluorisani gas sa efektom staklene bašte R134a (GWP:1430). Ovaj gas je hermetički zatvoren.

## Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ **Potpuna centrifuga:** Centrifugirajte veš maksimalnom brzinom centrifuge.
- ▶ **Maksimalno opterećenje:** Koristite maksimalnu količinu punjenja prema tabeli programa, ali nemojte preopteretiti mašinu za sušenje veša. Da bi se iskoristilo maksimalno opterećenje, veš koji treba osušiti tako da je „SPREMNO za nošenje“, može najpre lako da se osuši pomoću opcije „Spremno za peglanje“. Kada se program završi, izvadite veš koji treba peglati, a zatim osušite preostali veš u potpunosti.
- ▶ **Prerasporedite veš:** Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ **Izbegavajte prekomerno sušenje:** Treba izbegavati prekomerno sušenje. Izaberite odgovarajući program i odgovarajući nivo sušenja.
- ▶ **Omekšivač nije potreban:** Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati pahuljast i mekan u mašini za sušenje veša.
- ▶ **Čišćenje filtera za vlakna:** Očistite filtere za vlakna nakon svakog ciklusa.
- ▶ **Ventilacija:** Proverite da li je uređaj ima pravilnu ventilaciju (pogledajte poglavlje INSTALACIJA).
- ▶ **Ponovna upotreba kondenzovane vode:** Prikupljena kondenzovana voda se može koristiti za peglanje parom. Prethodno je treba procediti kroz fino sito ili papirni filter za kafu. Filter će zadržati najsitnije čestice.



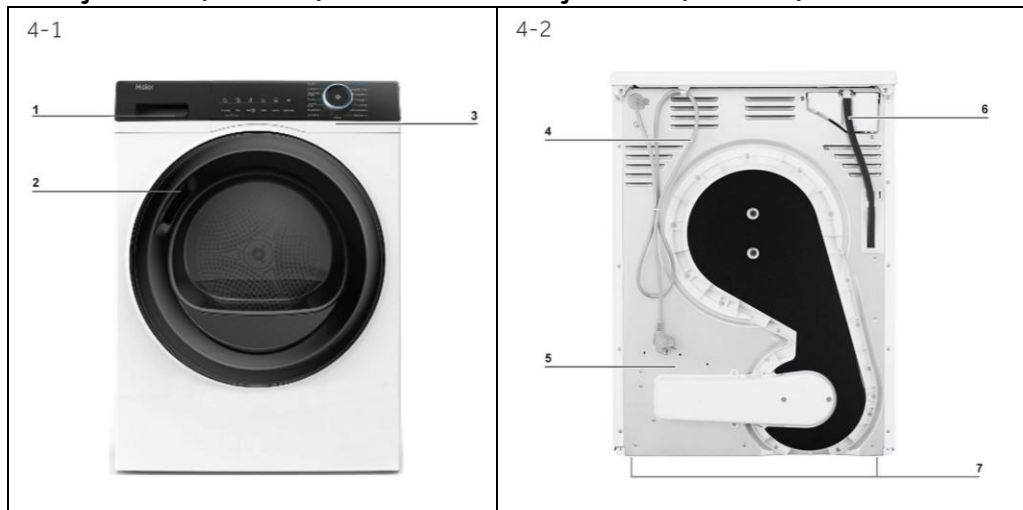
### Napomena:

Zbog tehničkih promena i različitih modela, ilustracije u sledećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

#### 4.1. Slika uređaja

##### Prednja strana (slika 4-1):

##### Zadnja strana (slika 4-2):



- 1 Rezervoar za vodu
- 2 Vrata mašine za sušenje veša
- 3 Kontrolna tabla

- 4 Kabl za napajanje
- 5 Zadnja ploča
- 6 Izlaz za odvod
- 7 Podesive nožice

#### 4.2. Dodatni pribor

Proverite dodatni pribor i literaturu u skladu sa ovom listom (slika 4-3):

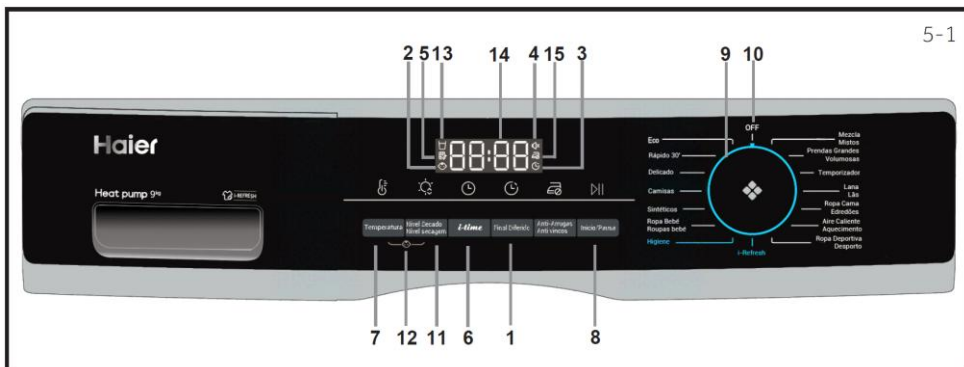


Crevo za odvod

Energetska oznaka

Garantni list

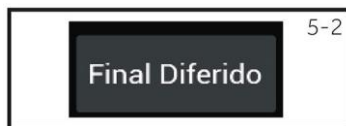
Uputstvo za upotrebu



- |                                  |                             |                                       |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1 Dugme za odlaganje             | 7 Dugme za Temp.            | 13 Indikator praznog rezervoara       |
| 2 Indikator blokade tastera      | 8 Dugme Start/Pauza         | 14 Displej                            |
| 3 Indikator odlaganja            | 9 Dugme za program          | 15 Indikator funkcije protiv gužvanja |
| 4 Indikator zvučne signalizacije | 10 Napajanje                |                                       |
| 5 Indikator za čišćenje filtera  | 11 Dugme za nivo osušenosti |                                       |
| 6 Dugme Vreme                    | 12 Dugme blokade tastera    |                                       |

## 5.1. Dugme za odloženi kraj

Funkcija odlaganja omogućava korisnicima da odlože vreme početka ciklusa. Pritisnite dugme (sl. 5-2) da biste podesili željeno vreme početka (od 0 do 12 sati). Kada se aktivira, ikona indikatora (sl. 5-4) će zasvetleti.

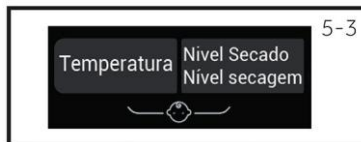


## **i** Napomena

Ova funkcija treba da se podesi nakon što završite sa svim opcijama, u suprotnom kada okrenete dugme ili pritisnete dugme, funkcija će se automatski otkazati.

## 5.2. Indikator blokade tastera

Blokada tastera je osmišljena da spreči decu da menjaju podešavanja programa. Da biste aktivirali ovu funkciju, nakon pokretanja ciklusa istovremeno pritisnite dugme za Nivo osušenosti i dugme za Temp. (sl. 5-3) na 3 sekunde dok ikona indikatora ne zasvetli. Da biste je deaktivirali, ponovo pritisnite ova 2 dugmeta na 3 sekunde.



## **i** Napomena

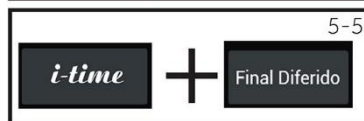
Kada se napajanje prekine ili okrenete dugme u položaj isključeno, funkcija se neće automatski poništiti.

## 5.3. Indikator odlaganja

Kada izaberete funkciju odlaganja (sl. 5-4), ikona će zasvetleti.

## 5.4. Indikator zvučne signalizacije

Zvučna signalizacija je dizajnirana da upozori korisnike zvučnim signalom. Podrazumevano je deaktivirana. Da biste aktivirali funkciju zvučne signalizacije, pritisnite dugmad Odlaganje i i-time istovremeno na 3 sekunde ili dok ne čujete zvučni signal. Da biste je deaktivirali, ponovo pritisnite ista 2 dugmeta na 3 sekunde.



5-6



### 5.5. Indikator za čišćenje filtera

Ovaj indikator je dizajniran da podseti korisnike da očiste filter pre upotrebe. Kada ova ikona (sl. 5-6) zasvetli, korisnici treba da očiste filter pre upotrebe. Za korake čišćenja pogledajte odeljak Čišćenje filtera za vlakna ili Čišćenje filtera kondenzatora u ovom uputstvu.



### Napomena

Nakon svakog ciklusa, indikator će treperiti kako bi podsetio na čišćenje filtera.

5-7

*i-time*

### 5.6. Dugme i-time

Ova funkcija je namenjena da omogući korisnicima da prilagode trajanje ciklusa na osnovu ličnih potreba. Samo pod programima Tajmer, Vuna, Zagrevanje, Jorgan, i-Refresh, korisnici mogu da koriste ovu funkciju za podešavanje vremena.

5-8

Temperatura

### 5.7. Dugme za Temp.

Ovo dugme služi za podešavanje temperature sušenja na osnovu ličnih potreba ili zahteva.

Postoje 4 nivoa, a odgovarajući prikaz je prikazan u nastavku:

- [-] Visoka temperatura.
- [ ] Srednja temperatura.
- [ ] Niska temperatura.
- [0 0] Hladan vazduh.

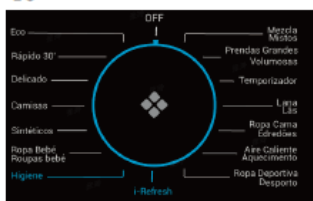
5-9



### 5.8. Dugme Start/Pauza

Pritisnite dugme Start/Pauza (sl. 5-9) da biste započeli ciklus sušenja. Ponovo pritisnite dugme da biste pauzirali ciklus sušenja. Ponovo pritisnite dugme da biste nastavili.

5-10



### 5.9. Dugme za program

Izaberite jedan od 15 programa okretanjem dugmeta (ISKLUČENO se ne računa) (sl. 5-10) Pogledajte odeljak Režimi programa u uputstvu za više informacija.

5-11

OFF

### 5.10. Napajanje

Okrenite dugme u bilo koji položaj (osim ISKLJUČENO) da biste pokrenuli mašinu. Okrenite dugme u položaj ISKLJUČENO da biste isključili mašinu (sl. 5-11).

5-12

 Nivel Secado  
Nível secagem

### 5.11. Dugme za nivo osušenosti

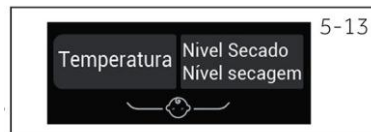
Pritisnite dugme (sl. 5-12) da biste podesili krajnji sadržaj vlage u vešu na kraju ciklusa.

Displej je prikazan u nastavku:

- [H -] Za ormar
- [H -] Spremno za nošenje
- [H -] Spremno za peglanje

## 5.12. Aktiviranje dugmeta blokade tastera

Da biste aktivirali funkciju blokade tastera nakon pokretanja ciklusa, pritisnite 2 dugmeta (sl. 5-13) na 3 sekunde dok ne zasvetli ikona indikatora. Da biste deaktivirali, ponovo pritisnite 2 dugmeta na 3 sekunde.



## 5.13. Indikator praznog rezervoara

Ovaj indikator je dizajniran da podseti korisnike da rezervoar za vodu treba isprazniti (sl. 5-14).

Važno: Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja. Pogledajte odeljak o pražnjenju rezervoara za vodu u uputstvu.



## 5.14. Displej

Na ekranu se prikazuju preostalo vreme, vreme odlaganja i druge povezane informacije.



## Napomena

Preostalo vreme je podrazumevana vrednost, ovo vreme će se ponovo izračunati u zavisnosti od dodatnih podešavanja programa i sadržaja vlage u vešu.

## 5.15. Indikator funkcije protiv gužvanja

Funkcija protiv gužvanja je dizajnirana da pomogne u otklanjanju nabora na odeći. Nakon ciklusa sušenja, bubanj se rotira kako bi se odeća rastegla, tako da ne morate da brinete ako zaboravite da izvadite odeću.

Funkcija protiv gužvanja je podrazumevano deaktivirana (sl. 5-16). Nakon odabira programa, ikona svetli, a kada se ciklus sušenja završi, bubanj će se rotirati još 1-12 sati sa strujanjem hladnog vazduha. Korisnici mogu da je zaustave u bilo kom trenutku otvaranjem vrata ili isključivanjem mašine.



| Program                        | Podrazumevani nivo sušenja | Veš                                                                                                                                           | Maks. opterećenje kg |       |        | Podrazumevano vreme | Temperatura |
|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------|--------|---------------------|-------------|
|                                |                            |                                                                                                                                               | HD80*                | HD90* | HD100* |                     |             |
| <b>Eco<sup>*)</sup></b>        | Spremno za nošenje         | Za pamučnu odeću ili kapute                                                                                                                   | 8                    | 9     | 10     | 2:30                | 60-65 °C    |
| <b>Mešano</b>                  | Za ormar                   | Za sušenje odeće od različitih tkanina                                                                                                        | 5                    | 6     | 6,6    | 2:30                | 60-65 °C    |
| <b>Sintetika</b>               | Spremno za nošenje         | Za sintetiku                                                                                                                                  | 3                    | 3,5   | 4      | 1:30                | 50-55 °C    |
| <b>Brzi 30'</b>                | /                          | Fiksno 30 minuta sušenja                                                                                                                      | 0,5                  | 0,5   | 0,5    | 0:30                | 50-55 °C    |
| <b>Tajmer</b>                  | /                          | Za mešovite tkanine, a korisnici mogu sami da odrede vreme sušenja                                                                            | -                    | -     | -      | 0:40                | 50-55 °C    |
| <b>Osetljivo</b>               | Spremno za nošenje         | Za osetljive tkanine kao što su svila, donji veš itd.                                                                                         | 2                    | 2     | 2      | 1:00                | 50-55 °C    |
| <b>Odeća za bebe</b>           | Za ormar                   | Za odeću za bebe i donji veš koji zahteva sterilizaciju na visokoj temperaturi                                                                | 3                    | 4     | 4,4    | 1:20                | 60-65 °C    |
| <b>Vuna</b>                    | /                          | Za vunenu odeću                                                                                                                               | 1                    | 1     | 1      | 0:30                | 50-55 °C    |
| <b>Zagrevanje</b>              | /                          | Ciklus brzog sušenja koji odvlažuje odeću i čini je toplom i udobnom za nošenje                                                               | 4                    | 5     | 5,5    | 0:30                | 50-55 °C    |
| <b>Jorgan</b>                  | /                          | Za odeću punjenu perjem                                                                                                                       | 2                    | 2     | 2      | 1:30                | 60-65 °C    |
| <b>Sportska odeća</b>          | Spremno za nošenje         | Za sportsku odeću                                                                                                                             | 4                    | 4,5   | 5      | 1:30                | 60-65 °C    |
| <b>i-Refresh<sup>**)</sup></b> | /                          | Tajmer ciklusa sušenja za osvežavanje odeće                                                                                                   | -                    | -     | -      | 0:30                | 50-55 °C    |
| <b>XXL punjenje</b>            | Za ormar                   | Za teške i velike artikle kao što su posteljina ili peškiri itd.                                                                              | 4                    | 4,5   | 5      | 2:00                | 60-65 °C    |
| <b>Košulje</b>                 | Spremno za nošenje         | Specijalno za košulje sa podrazumevanim podešavanjem od 1 sat protiv gužvanja                                                                 | 4                    | 4,5   | 5      | 0:40                | 60-65 °C    |
| <b>Higijenski program</b>      | Za ormar                   | Za tkanine poput pamuka, mešanih tkanina, sportske odeće i drugo. Tkanine poput vune, svile, košulja, jorgana se ne preporučuju za korišćenje | -                    | -     | -      | 3:30                | 60-65 °C    |

<sup>\*)</sup> Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz odvodno crevo prilikom sušenja sa punim opterećenjem koristeći program **Eco**. Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom ciklusa.

<sup>\*\*) I-Refresh je patentirana Haier funkcija koja ima za cilj uklanjanje mirisa i nabora, kao i osvežavanje odeće u kratkom vremenu. Zahvaljujući okretanju i protresanju, vazduh struji preko odeće; čak i osetljiva odeća i tkanine koje se ne peru mogu biti podvrgnute ovom tretmanu.</sup>

## Tehnologija toplotne pumpe

Kondenzaciona mašina za sušenje veša sa izmenjivačem toplote odlikuje se efikasnom potrošnjom energije. To su orijentacione vrednosti utvrđene pod standardnim uslovima. Vrednosti se mogu razlikovati od datih, u zavisnosti od prenapona i podnapona, tipa tkanine, sastava veša koji se suši, preostale vlage i stvarnog opterećenja. Uzimajući HD90-A2939 kao referencu:

| Program                                                                                                         | Nominalni kapacitet (kg) | Vreme (h:min) | Konačna vlaga (%) | Potrošnja energije (kWh) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------------|--------------------------|
| Eco Spremno za nošenje         | 9                        | 3:55          | 2,0               | 2,10                     |
| Eco Spremno za nošenje         | 4,5                      | 2:18          | 2,0               | 1,20                     |
| sintetika Spremno za peglanje  | 3,5                      | 0:55          | 12,0              | 0,55                     |
| sintetika Spremno za nošenje   | 3,5                      | 1:30          | 2,0               | 0,80                     |
| sintetika Za ormar             | 3,5                      | 1:55          | 0,0               | 1,10                     |
| Osetljivo                      | 2                        | 1:00          | 2,0               | 0,60                     |



## Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ Veš centrifugirajte tako da bude što je moguće suvlji pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izbegavajte preopterećenje mašine za sušenje veša.
- ▶ Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izaberite odgovarajući program sušenja. Uverite se da se veš ne suši duže nego što je potrebno.
- ▶ Obavezno koristite mašinu za sušenje veša sa očišćenim filterima.

**8.1. Uštirkani veš**

Uštirkani veš ostavlja sloj skroba u bubnju i nije pogodan za mašinu za sušenje veša.

**8.2. Omekšivač**

Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati mekan i pahuljast u mašini za sušenje veša.

**8.3. Tkanina za blagi tretman**

Upotreba „tkanina za blagi tretman“ može dovesti do stvaranja sloja na filterima za vlakna. Ovo može prouzrokovati blokadu filtera. U takvim slučajevima, preporučujemo da se uzdržite od dodavanja tkanina za blagi tretman ili da izaberete drugi brend. U svakom slučaju, obratite pažnju na uputstva proizvođača.

**8.4. Male količine punjenja**

U količini manjoj od 1,0 kg, treba izabrati program „Tajmer“ jer se nivo sušenja odeće ponekad ne može detektovati usled malog opterećenja.

**8.5. Otvorena vrata**

Vrata treba ostaviti odškrinuta kada se ne koriste, tako da zaptivka vrata može dugo da ispravna.

**8.6. Servisni poklopac**

Uverite se da je servisni poklopac uvek zatvoren tokom rada.

**8.7. Zaštita protiv gužvanja**

Na kraju ciklusa, ako se veš ne izvadi, bubanj se pomera s vremena na vreme kako bi se sprečili nabori.

**8.8. Rublje koje treba peglati**

Za odeću koju treba peglati, korisnici treba da izaberu nivo osušenosti „Spremno za peglanje“. Tako može pomoći u brzom peglanju.

**8.9. Preostalo vreme**

Na trajanje programa utiču sledeći faktori: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željeni nivo sušenja, kao i brzina centrifuge tokom pranja. Ove faktore registruje elektronika tokom programa, a preostalo vreme se koriguje u skladu sa tim.

### 8.10. Veoma veliki komadi

Kada se ciklus završi, ako se ne postigne željeni nivo sušenja, prerasporedite veš i ponovo osušite pomoću vremenskog programa (TAJMER).

### 8.11. Posebno osetljive tkanine

Tekstil koji se lako skuplja ili gubi oblik, kao i svilene čarape i donji veš, ne treba stavljati direktno u mašinu za sušenje veša. Stavite osetljivu odeću u kesu za veš i izbegavajte da se previše osuši.

### 8.12. Žersej i trikotaža

Za odeću kao što su žersej i trikotaža, preporučujemo sušenje na programu za osetljive tkanine kako biste izbegli prekomerno sušenje.

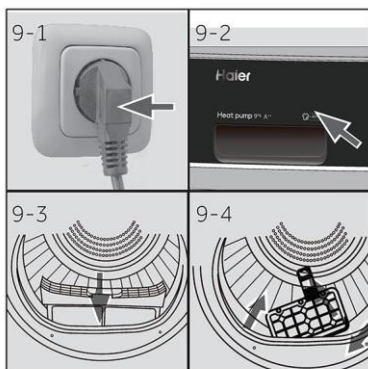
### 8.13. Zvučni signal

Zvučni signal se može aktivirati:

- ▶ kada je rezervoar za vodu pun
- ▶ kada dolazi do kvarova

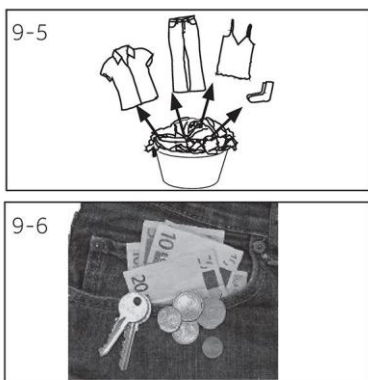
Pored toga, zvučni signal se može izabrati i za sledeće slučajeve:

- ▶ na kraju programa
- ▶ kada pritisnete dugme
- ▶ prilikom okretanja birača programa



### 9.1. Priprema uređaja

1. Priključite uređaj na napajanje (od 220 V do 240 V / 50 Hz) (sl. 9-1). Pogledajte i odeljak **INSTALACIJA**.
2. Obratite pažnju na sledeće:
  - Rezervoar za vodu je prazan i pravilno instaliran. (Slika 9-2).
  - Filter za vlakna je čist i pravilno postavljen (slika 9-3).
  - Filter kondenzatora je čist i pravilno instaliran (slika 9-4).



### 9.2. Priprema veša

- Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna itd.).  
Samo suva odeća koja je centrifugirana.
- Ispraznite džepove tako da nema oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde dekorativne predmete kao što su broševi.
- Zakopčajte rajsferšluse i uverite se da su dugmad čvrsto prišivena i stavite male predmete kao što su čarape, grudnjaci itd. u kesu za pranje.
- Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su čaršavi, stolnjaci itd.
- Pratite uputstva na etiketi za veš i osušite odeću koja se može sušiti mašinom.

### Saveti:

- Odvojite belu odeću od obojene.
- Posteljina i jastučnice treba da budu zakopčane, tako da se mali delovi ne mogu zaglaviti unutra.
- Zatvorite rajsferšluse i kuke i vežite labave kaiševe bez metalnih delova, uzice za keclje itd.
- Uklonite labave metalne delove odeće pre stavljanja u mašinu za sušenje veša, kao što su metalna dugmad.
- Nemojte previše sušiti posteljinu koja se lako održava. Rizik od nabora. Dozvolite završno sušenje na otvorenom.
- Odeća kao što je trikotaža ponekad može biti previše osušena. Uvek se preporučuje da izaberete nivo osušenosti spreman za peglanje.
- Za prethodno osušenu, višeslojnu odeću ili za završno sušenje treba izabrati vremenski program (TAJMER).

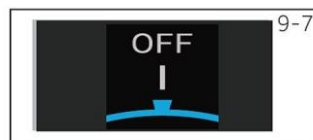
| Referenca opterećenja     | Sastav           | Prosečna težina po artiklu |
|---------------------------|------------------|----------------------------|
| Čaršav (jednostruki)      | Pamuk            | Pribl. 800 g               |
| Odeća od mešovite tkanine | /                | Pribl. 800 g               |
| Jakne                     | Pamuk            | Pribl. 800 g               |
| Teksas                    | /                | Pribl. 800 g               |
| Kombinezoni               | Pamuk            | Pribl. 950 g               |
| Pidžame                   | /                | Pribl. 200 g               |
| Košulje                   | /                | Pribl. 200 g               |
| Čarape                    | Mešovite tkanine | Pribl. 50 g                |
| Majice                    | Pamuk            | Pribl. 150 g               |
| Donji veš                 | Mešovite tkanine | Pribl. 70 g                |

## 9.3. Ubacivanje odeće u uređaj

- ▶ Prerasporedite i ubacite prethodno sortiranu odeću.
- ▶ Nemojte preopteretiti.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Uverite se da odeća nije priklještena.

## 9.4. Punjenje mašine za sušenje veša

1. Stavite veš ravnomerno u bubanj pazeći da ne preopterete mašinu za sušenje veša.
2. Okrenite dugme u bilo koji položaj (osim ISKLJUČENO) da biste pokrenuli mašinu (sl. 9-7).

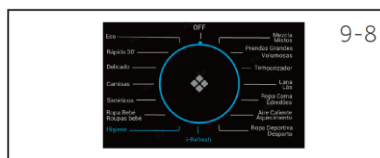


## Napomena

Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.

## 9.5. Podesite program i pokrenite

1. Izaberite jedan od 15 programa okretanjem kružnog dugmeta (ISKLUČIVANJE nije moguće) (sl. 9-8) i njegova podrazumevana podešavanja će se prikazati
2. Podesite funkcije kao što su Temperatura, Nivo osušenosti, Odlaganje. Nakon toga pritisnite dugme Start/Pauza (sl. 9-9) da biste započeli ciklus sušenja.



### 9.6. Vađenje i dodavanje odeće

Da biste izvadili ili dodali odeću, program se može prekinuti u bilo kom trenutku:

- Ciklus će biti prekinut ako otvorite vrata.

Budite oprezni prilikom vađenja ili dodavanja odeće! Unutrašnjost bubnja ili odeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opekotina.

- Da biste nastavili program, pritisnite dugme „Start/Pauza“ nakon zatvaranja vrata.



#### OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstita, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.



#### UPOZORENJE!

Nikada ne isključujte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se oslobodila toplota.

9-10



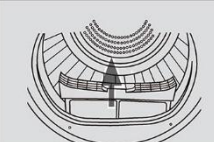
9-11



9-12



9-13



9-14



### 9.7. Kraj ciklusa sušenja

Mašina za sušenje veša automatski prestaje da radi kada se završi ciklus sušenja. Na ekranu se prikazuje KRAJ oko 5 s. Otvorite vrata mašine za sušenje veša i izvadite odeću. Ako se odeća ne izvadi, funkcija protiv gužvanja će se automatski pokrenuti i na ekranu će se prikazati „0:00“ (Ova funkcija je dostupna samo za pojedine programe).

1. Okrenite dugme u položaj ISKLJUČENO da biste isključili mašinu (sl. 9-10).
2. Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice (sl. 9-11).
3. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 9-12).
4. Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-13).
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-14).

## Dijagram nege

### Pranje

|                                                                                                                     |                                                                                                                      |                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Perivo do 95 °C<br>normalan proces |  Perivo do 60 °C<br>normalan proces |  Perivo do 60 °C<br>blagi proces      |
|  Perivo do 40 °C<br>normalan proces |  Perivo do 40 °C blagi<br>proces    |  Perivo do 40 °C<br>veoma blag proces |
|  Perivo do 30 °C<br>normalan proces |  Perivo do 30 °C blagi<br>proces    |  Perivo do 30 °C<br>veoma blag proces |
|  Ručno pranje maks.<br>40 °C        |  Ne perite                          |                                                                                                                        |

### Beljenje

|                                                                                                                   |                                                                                                               |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Svako izbeljivanje<br>dozvoljeno |  Samo kiseonik/<br>bez hlora |  Ne izbeljivati |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

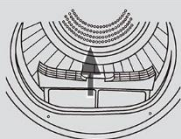
### Sušenje

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Sušenje u mašini za<br>sušenje veša moguće<br>na normalnoj<br>temperaturi |  Sušenje u mašini za<br>sušenje veša moguće<br>na nižoj temperaturi |  Nemojte sušiti u<br>mašini za sušenje<br>veša |
|  Sušenje na žici                                                           |  Horizontalno sušenje                                               |                                                                                                                                 |

### Peglanje

|                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Peglati na maksimalnoj<br>temperaturi do 200 °C |  Peglati na srednjoj<br>temperaturi do 150 °C |  Peglati na niskoj<br>temperaturi do<br>110 °C: bez pare<br>(peglanje parom<br>može izazvati<br>nepovratna<br>oštećenja) |
|  Ne peglati                                     |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                            |

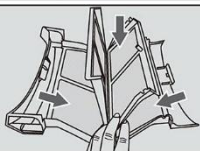
10-1



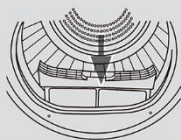
10-2



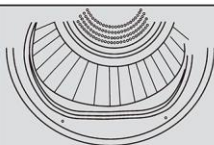
10-3



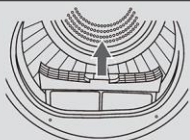
10-4



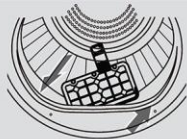
10-5



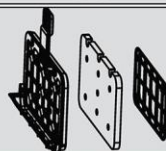
10-6



10-7



10-8



### 10.1. Čišćenje filtera za vlakna

Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Uklonite filter za vlakna iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filter za vlakna (slika 10-2).
3. Uklonite ostatke vlakana sa filtera za vlakna (slika 10-3).
4. Ponovo postavite očišćeni filter za vlakna u mašinu za sušenje veša (slika 10-4).

### 10.2. Čišćenje filtera kondenzatora

Očistite filter nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Otvorite vrata.
2. Izvucite filter za vlakna iz prednjeg kanala (slika 10-6).
3. Izvucite filter kondenzatora iz kanala za vazduh (sl. 10-7).
4. Odvojite sunđer i očistite filter, sunđer i sito filtera od ostataka (sl. 10-8).
5. Ponovo postavite sunđerasti filter na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.



#### Napomena

Ako je filter za vlakna/filter kondenzatora veoma prljav, može da se očisti pod tekućom vodom. Sačekajte da se potpuno osuši pre upotrebe.

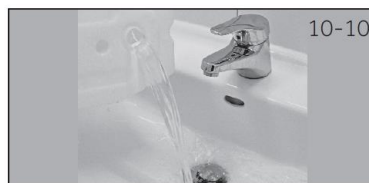
## Napomena

Prilikom čišćenja filtera, vlakna treba baciti u kantu za smeće i ne ispirati kroz odvod za vodu kako bi se izbeglo širenje mikroplastike u sistem otpadnih voda. Za optimalne performanse sušenja, redovno čistite filter. Začepljen filter može dovesti do dužih ciklusa sušenja, što može povećati potrošnju energije.

### 10.3. Ispraznite rezervoar za vodu

Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta (slika 10-9).
2. Ispraznite rezervoar za vodu (slika 10-10).
3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša (slika 10-11).



## Napomena

Nemojte koristiti ovu vodu za piće ili obradu hrane.

### 10.4. Mašina za sušenje veša

Obrišite spoljašnjost mašine za sušenje veša i kontrolnu tablu vlažnom krpom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

### 10.5. Bubanj

Nakon određenog perioda rada, mikroelementi sadržani u vodi, kao što su kalcijum i minerali, formiraju nevidljivi sloj u bubnju. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

Mnoge probleme možete rešiti sami bez posebnog znanja. Proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što kontaktirate servis. Pogledajte KORISNIČKI SERVIS.



### UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za elektriку, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati značajna oštećenja.
- ▶ Oštećeni električni kabl mora zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili drugi kvalifikovani radnici kako bi se izbegla opasnost.

### Rešavanje problema pomoću šifre na displeju

| Šifra                                | Uzrok                                                          | Rešenje                          |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| F2                                   | Greška odvodne pumpe.                                          | Obratite se korisničkom servisu. |
| F32<br>F33                           | Toplotni senzor kondenzatora je u otvorenom ili kratkom spoju. | Obratite se korisničkom servisu. |
| F4                                   | Temperatura veša u bubnju se ne menja.                         | Obratite se korisničkom servisu. |
| FC2                                  | Kvar u komunikaciji između PCB i displeja.                     | Obratite se korisničkom servisu. |
| FC1<br>(HD90-A3939)<br>(HD90-A3939S) | Kvar u komunikaciji motora                                     | Obratite se korisničkom servisu. |
| F7<br>(HD90-A3939)<br>(HD90-A3939S)  | Kvar motora                                                    | Obratite se korisničkom servisu. |

Ako se kodovi grešaka ponovo pojave nakon preduzimanja mera, isključite uređaj, isključite napajanje i obratite se korisničkom servisu.

## Rešavanje problema bez kodova na displeju

| Problem                                                                | Mogući uzrok                                                                                                                                                                                                                                                                  | Moguće rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mašina za sušenje veša ne radi.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Loša veza sa napajanjem.</li> <li>Nestanak struje.</li> <li>Nije podešen program sušenja.</li> <li>Uređaj nije uključen.</li> <li>Rezervoar za vodu je pun.</li> <li>Vrata nisu pravilno zatvorena.</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite vezu sa napajanjem.</li> <li>Proverite napajanje.</li> <li>Podesite program sušenja.</li> <li>Uključite uređaj.</li> <li>Ispraznite rezervoar za vodu.</li> <li>Pravilno zatvorite vrata.</li> </ul>                                          |
| Mašina za sušenje veša ne radi i na displeju se prikazuje <i>End</i> . | <ul style="list-style-type: none"> <li>Veš je dostigao nivo sušenja definisan programom.</li> </ul>                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li je podešavanje programa odgovarajuće.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |
| Vreme sušenja je predugo i rezultati nisu zadovoljavajući              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Podešavanje programa nije ispravno.</li> <li>Filter je začepljen.</li> <li>Isparivač je blokiran.</li> <li>Mašina za sušenje veša je preopterećena.</li> <li>Veš je previše mokar.</li> <li>Ventilacioni kanal je blokiran.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uverite se da je program pravilno podešen.</li> <li>Očistite sito filtera.</li> <li>Očistite isparivač.</li> <li>Smanjite količinu veša.</li> <li>Potpuno centrifugirajte veš pre sušenja.</li> <li>Proverite i očistite ventilacioni kanal.</li> </ul> |
| Preostalo vreme na displeju se zaustavlja ili preskače.                | <p>Preostalo vreme će se kontinuirano prilagođavati na osnovu sledećih faktora:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tkanina veša.</li> <li>Težina punjenja.</li> <li>Stepen vlažnosti veša.</li> <li>Temperatura okoline.</li> </ul>                                   | Automatsko podešavanje je uobičajeni postupak.                                                                                                                                                                                                                                                 |

**Napomena:** Sve relevantne slike za montažu mogu se naći na početku ovog uputstva.

### 12.1. Priprema

- ▶ Prvo uklonite sva pakovanja, uključujući polistirensku osnovu. Prilikom uklanjanja pakovanja mogu se primetiti kapljice vode. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.



#### Napomena

Odložite pakovanje na ekološki prihvatljiv način. Za informacije koje se odnose na trenutna mesta odlaganja, obratite se prodavcu ili lokalnim vlastima.



### UPOZORENJE!

Nakon transporta i instalacije, MORATE sačekati da mašina odstoji dva sata pre upotrebe.

### 12.2. Transport i vreme čekanja

Uređaj transportujte samo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni cevni sistem tokom transporta sa nagibom. Pre nego što priključite uređaj na napajanje, morate da sačekate 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

### 12.3. Postavljanje uređaja

Uređaj treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Podesite nožice na željeni nivo (sl. 12-1).

### 12.4. Instalacija ispod radne površine

Dimenzije udubljenja treba da odgovaraju najmanje dimenzijama (sl. 12-2).

1. Postavite uređaj uz otvor. Uverite se da su svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno podesite sve nožice da biste postigli stabilan i ravan položaj.
3. Postavite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Obezbedite dovoljnu ventilaciju.

### 12.5. Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:

- ▶ Da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
- ▶ Da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl.
- ▶ Da li su utikač i utičnica su strogo usklađeni.
- ▶ **Samo u Velikoj Britaniji:** UK utikač zadovoljava BS1363A standard. Stavite utikač u utičnicu (sl. 12-3).



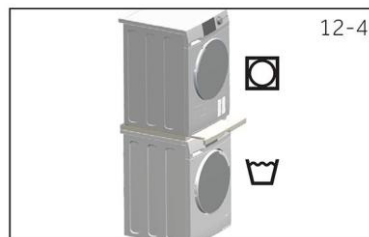
### UPOZORENJE!

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost!

## 12.6. Postavljanje mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša jednu na drugu

Moguće je postaviti mašinu za pranje veša i mašinu za sušenje veša jednu na drugu (sl. 12-4). Nije svaka mašina za veš pogodna za ovu namenu. Informacije o slaganju, kao i odgovarajući komplet za montažu, dostupni su kod vašeg lokalnog prodavca.

Uputstva za montažu se isporučuju sa kompletom koji detaljno informiše o koracima instalacije.



## 12.7. Poravnanje mašine za sušenje veša

**VAŽNO** je poravnati mašinu za sušenje veša kako bi se osiguralo da mašina radi efikasno uz minimalnu buku.

Mašina za sušenje veša treba da bude poravnata što je moguće bliže svom konačnom položaju tako da stoji ravnomerno na sve četiri nožice. Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.

### Poravnajte mašinu za sušenje veša sa jedne strane na drugu (sl. 12-5):

- Postavite gradijent na srednju zadnju stranu mašine za sušenje veša.
- Podešavajte zadnje nožice dok se mašina za sušenje veša ne poravna sa jedne strane na drugu.
- Nikada nemojte potpuno odvrtati nožice iz njihovog kućišta.

### Poravnajte mašinu za sušenje veša od napred ka nazad (sl. 12-6):

- Postavite gradijent na levu stranu.
- Podesite prednju levu nožicu (nadole).
- Ponovite gorenavedene korake za desnu nožicu.

### Još jednom proverite da li je mašina za sušenje veša izbalansirana (sl. 12-6):

- Postavite gradijent na srednju prednju stranu mašine za sušenje veša.
- Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.
- Ako mašina za sušenje veša nije izbalansirana, ponovite gorenavedene korake.

Nakon poravnanja, uglovi kućišta mašine za sušenje veša treba da budu udaljeni od poda i mašina za sušenje veša ne sme da se ljulja ni u jednom pravcu.

## 12.8. Ispuštanje vode

Mašina za sušenje veša je opremljena kondenzatorom koji akumulira vodu tokom ciklusa sušenja. Ova voda se sakuplja u uklonjivom rezervoaru za vodu koji se nalazi u gornjem levom uglu mašine za sušenje veša. Akumulirana voda se mora isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja ili možete podesiti mašinu za sušenje veša tako da se automatski isprazni pomoću dostavljenog creva za odvod.

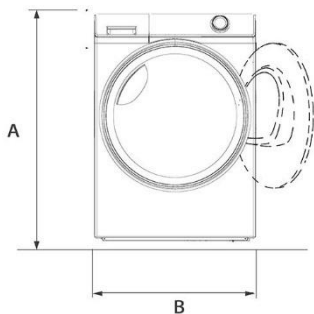
Preporučujemo da mašina za sušenje veša bude podešena tako da se automatski prazni ako je to moguće, posebno kada se suši pod punim opterećenjem, čime će se izbeći potreba za pražnjenjem rezervoara za vodu tokom ciklusa sušenja.

### Povezivanje odvodnog creva

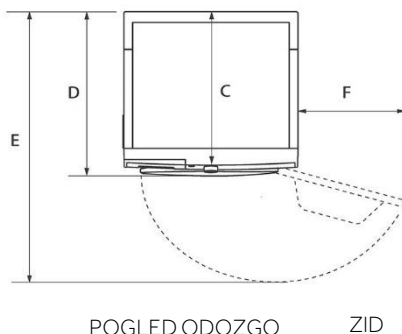
- Uklonite crno crevo sa priključka na zadnjoj strani mašine za sušenje veša (sl. 12-7).
- Odmotajte odvodno crevo (priloženo uz mašinu za sušenje veša) i povežite ga sa crnim crevom (sl. 12-8).
- Postavite drugi kraj odvodnog creva u kadu ili cev za odvod (sl. 12-9).

**Dodatni podaci**

|                                                                 |                  |                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) – napon / struja / ulaz |                  | (220-240) V/50 Hz<br>550 W (*A3939*)/ 2,4 A<br>630 W (*A2939*)/ 2,7 A |
| Dozvoljena temperatura okoline                                  |                  | 5°C do 35°C                                                           |
| Fluorisani gas sa efektom staklene bašte                        |                  | HFC-134a                                                              |
|                                                                 | Zapremina        | 0,26 kg (*A2939*)<br>0,24 kg (*A3939*)                                |
|                                                                 | GWP              | 1430                                                                  |
|                                                                 | Tone ekvivalenta | 0,37 (*A2939*)                                                        |
|                                                                 | CO <sub>2</sub>  | 0,34 (*A3939*)                                                        |

**Dimenzije proizvoda**

POGLED SA PREDNJE STRANE



POGLED ODOZGO

ZID

**DIMENZIJE PROIZVODA**

|   |                                                              |      |
|---|--------------------------------------------------------------|------|
| A | Ukupna visina proizvoda mm                                   | 850  |
| B | Ukupna širina proizvoda mm                                   | 595  |
| C | Ukupna dubina proizvoda (veličina glavne kontrolne ploče) mm | 600  |
| D | Ukupna dubina proizvoda mm                                   | 665  |
| E | Dubina otvorenih vrata mm                                    | 1135 |
| F | Minimalni zazor vrata do susednog zida mm                    | 250  |

Napomena: Tačna visina mašine za sušenje veša zavisi od toga koliko su nožice produžene od osnove mašine. Prostor u koji postavljate mašinu za sušenje veša mora biti najmanje 30 mm širi i 10 mm dublji od njenih dimenzija.

Preporučujemo naš Haier korisnički servis i upotrebu originalnih rezervnih delova. Ako imate problem sa uređajem, prvo pogledajte odeljak REŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete da pronađete rešenje, obratite se

- ▶ vašem lokalnom prodavcu ili
- ▶ posetite oblast Usluge i podrška na [www.haier.com](http://www.haier.com) gde možete pronaći telefonske brojeve i odgovore na česta pitanja i gde možete aktivirati zahtev za servis.

Da biste kontaktirali naš servis, proverite da li imate na raspolaganju sledeće podatke. Informacije se mogu naći na pločici sa podacima.

Model \_\_\_\_\_ Serijski br. \_\_\_\_\_

Takođe proverite Garantni list koji se isporučuje sa proizvodom u slučaju garancije.

Za opšte poslovne upite, u nastavku možete pronaći naše adrese u Evropi:

| Adrese kompanije Haier u Evropi   |                                                                                                 |                                                                 |                                                                                            |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zemlja*                           | Poštanska adresa                                                                                | Zemlja*                                                         | Poštanska adresa                                                                           |
| <b>Italija</b>                    | Haier Europe Trading SRL<br>Via De Cristoforis, 12<br>21100 Varese<br>ITALIJA                   | <b>Francuska</b>                                                | Haier France SAS<br>53 Boulevard Ornano -<br>Pleyad 3<br>93200 Saint Denis<br>FRANCUSKA    |
| <b>Španija<br/>Portugalija</b>    | Haier Iberia SL<br>Pg. Garcia Faria, 49-51<br>08019 Barcelona<br>ŠPANIJA                        | <b>Belgija - FR<br/>Belgija-NL<br/>Holandija<br/>Luksemburg</b> | Haier Benelux SA<br>Anderlecht<br>Route de Lennik 451<br>BELGIJA                           |
| <b>Nemačka<br/>Austrija</b>       | Haier Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Platz 6<br>81829 München<br>NEMAČKA                       | <b>Poljska<br/>Mađarska<br/>Grčka<br/>Rumunija<br/>Rusija</b>   | Haier Poland Sp. zo.o. Al.<br>Jerozolimskie 181B<br>02-222 Warszawa<br>POLJSKA             |
| <b>Ujedinjeno<br/>Kraljevstvo</b> | Haier Appliances UK Co.Ltd.<br>302 Bridgewater Place<br>Birchwood Park<br>Warrington<br>WA3 6xG | <b>Češka i<br/>Slovačka</b>                                     | Haier Europe ČR s.r.o.<br>Sokolovska 651/136a,<br>186 00 Praha 8<br>Karlin Češka Republika |

\*Više informacija potražite na stranici [www.haier.com](http://www.haier.com)

HD80-A2939/HD80-A2939S/HD90-A2939/HD90-A2939S/HD100-A2939/HD100-A2939S/HD90-A3939/HD90-A3939S

# Haier